

Distr.
LIMITED

E/CN.17/1993/L.8
24 June 1993
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



اللجنة المعنية بالتنمية المستدامة

الدورة الأولى

٢٥-١٤ حزيران/يونيه ١٩٩٣

البند ١١ من جدول الأعمال

إعتماد تقرير اللجنة عن دورتها الأولى

مشروع التقرير

المقرر: السيد بيدريتش مولدان (الجمهورية التشيكية)

الفصل

تنظيم الدورة

ألف - إفتتاح الدورة و مدتها

- ١ - عقدت اللجنة المعنية بالتنمية المستدامة دورتها الأولى في مقر الأمم المتحدة في الفترة من ١٤ إلى ٢٥ حزيران/يونيه ١٩٩٣. وعقدت اللجنة ____ جلسة (الجلسات ١ إلى ____).
- ٢ - وافتتح الدورة رئيس اللجنة.
- ٣ - وأدى وكيل الأمين العام لتنسيق السياسات والتنمية المستدامة ببيان بالنيابة عن الأمين العام.
- ٤ - وأدى ممثل البرازيل ببيان بالنيابة عن رئيس البرازيل.
- ٥ - ووجه نائب رئيس الولايات المتحدة الأمريكية خطاباً أمام اللجنة.

٦ - و عملاً بالتوصية الواردة في الفقرة ١٤ (ج) من قرار الجمعية العامة ١٩١/٤٧، عقدت اللجنة يومي ٢٤ و ٢٥ حزيران/يونيه ١٩٩٣ اجتماعاً رفيع المستوى، اشترك فيه وزراء، لإجراء استعراض عام متكامل

لتنفيذ جدول أعمال القرن ٢١، وللننظر في مسائل السياسة العامة الناشئة، وتوفير الزخم السياسي اللازم لتنفيذ مقررات مؤتمر الأمم المتحدة المعنى ببيئة التنمية والالتزامات الواردة فيها (انظر الفصل ____).

باء - الحضور

٧ - حضر الدورة جميع الدول الأعضاء في اللجنة وعدها ٥٣. كما حضر مراقبون عن دول أخرى أعضاء في الأمم المتحدة وعن دولتين من غير الدول الأعضاء، وممثلون للأمانة العامة، وأجهزة الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة، ومراقبون عن المنظمات الحكومية الدولية وغير الحكومية. وترد قائمة بالمشتركين في المرفق الأول لهذا التقرير.

جيم - انتخاب أعضاء المكتب

٨ - تم انتخاب أعضاء المكتب في الدورة التنظيمية للجنة (انظر الوثيقة Corr.1 E/1993/25 الفقرة ٢٨). وتم انتخاب السيد بيديريتش مولدان (الجمهورية التشيكية)، عضو المكتب، ليكون أيضاً مقرراً للجنة.

DAL - جدول الأعمال وتنظيم الأعمال

٩ - في الجلسة ٢، المعقدة في ١٤ حزيران/يونيه ١٩٩٣، أقرت اللجنة جدول الأعمال المؤقت للدورة بصيغته الواردة في الوثيقة E/CN.17/1993/4، كما أقرت تنظيم الأعمال. وجدول الأعمال كالتالي:

١ - إقرار جدول الأعمال والمسائل التنظيمية الأخرى.

٢ - اعتماد برنامج عمل مواضيعي متعدد السنوات للجنة.

٣ - المسائل المتصلة بأعمال اللجنة في المستقبل.

٤ - تبادل المعلومات بشأن تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ على الصعيد المحلي:

(أ) مبادئ توجيهية لتنسقها بها الأمانة العامة في تنظيم المعلومات التي توفرها الحكومات، بما في ذلك المعلومات المتوفرة في شكل رسائل أو تقارير وطنية دورية، وخطط العمل الوطنية المستندة إلى جدول أعمال القرن ٢١ والمتعلقة بالأنشطة التي تضطلع بها الحكومات لتنفيذ جدول أعمال القرن ٢١، والمشاكل التي

تواجهاً، مثل المشاكل المتصلة بالموارد المالية ونقل التكنولوجيا، وغير ذلك من قضايا البيئة والتنمية التي ترى أنها ذات صلة؛

(ب) طرق قيام منظومة الأمم المتحدة والمانحين الثنائيين بمساعدة البلدان، ولا سيما البلدان النامية، بناءً على طلبها، في إعداد الرسائل أو التقارير الوطنية الدورية وخطط العمل الوطنية المستندة إلى جدول أعمال القرن ٢١.

٥ - التقدم المحرز في إدماج توصيات مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية في أنشطة المنظمات الدولية، والتدابير التي اتخذتها لجنة التنسيق الإدارية لضمان إدماج مبادئ التنمية المستدامة في البرامج والعمليات الجارية داخل منظومة الأمم المتحدة.

٦ - التقدم المحرز في تيسير وتعزيز نقل التكنولوجيا السليمة بيئياً، والتعاون، وبناء القدرات.

٧ - الالتزامات المالية الأولية، والتفقات والترتيبات المالية لإعمال مقررات مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية من جميع مصادر وآليات التمويل المتاحة، بما في ذلك المصادر والآليات المشار إليها في الفقرة ١٤-٣٣ من جدول أعمال القرن ٢١.

٨ - جدول الأعمال المؤقت للدورة الثانية للجنة.

٩ - مسائل أخرى.

١٠ - النظر في النتيجة التي إنتهت إليها المناقشة بشأن البنود السالفة الذكر، وكذلك في القضايا الناشئة، العاجلة والرئيسية، في الاجتماع الرفيع المستوى للدورة الأولى للجنة.

١١ - اعتماد تقرير اللجنة عن دورتها الأولى.

مرفق

قائمة الوثائق المعروضة على اللجنة في دورتها الأولى

العنوان أو الوصف	بند جدول الأعمال	رمز الوثيقة
جدول الأعمال المؤقت	١	E/CN.17/1993/4
تقرير الأمين العام عن اعتماد برنامج عمل موضوعي متعدد السنوات للجنة	٢	E/CN.17/1993/5
تقرير الأمين العام عن تبادل المعلومات بشأن تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ على الصعيد المحلي: مبادئ توجيهية للأمانة العامة لتنظيم المعلومات التي تقدمها الحكومات، بما في ذلك المعلومات المتاحة في شكل رسائل أو تقارير وطنية دورية، وخطط العمل الوطنية المستندة إلى جدول أعمال القرن ٢١. المتعلقة بأنشطة التي تتطلع بها الحكومات لتنفيذ جدول أعمال القرن ٢١، والمشاكل التي تواجهها، مثل المشاكل المتصلة بالموارد المالية ونقل التكنولوجيا، وغير ذلك من قضايا البيئة والتنمية التي ترى أنها ذات صلة	٤ (أ)	E/CN.17/1993/6
تقرير الأمين العام عن تبادل المعلومات المتعلقة بتنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ على الصعيد الوطني: السبل التي تقدم بها منظومة الأمم المتحدة والمانحون الثنائيون المساعدة، بناء على الطلب، إلى البلدان وبخاصة البلدان النامية، في إعداد الرسائل الدورية أو التقارير الوطنية وخطط العمل الوطنية الخاصة بجدول أعمال القرن ٢١	٤ (ب)	E/CN.17/1993/7
تقرير الأمين العام عن التقدم المحرز في إدراج توصيات مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية في أنشطة المنظمات الدولية والتدابير التي اتخذتها لجنة التنسيق الإدارية لضمان إدراج مبادئ التنمية المستدامة في البرامج والعمليات داخل منظومة الأمم المتحدة	٥	E/CN.17/1993/8
تقرير الأمين العام عن التوصيات والمقترنات المتصلة بتحسين البرامج المتعلقة بالبيانات الإنمائية الموجودة في منظومة الأمم المتحدة	٥	E/CN.17/1993/9

رمز الوثيقة	العنوان أو الوصف	بند جدول الأعمال
E/CN.17/1993/10	تقرير الأمين العام عن التقدم المحرز في تيسير وتعزيز نقل التكنولوجيا السليمة بيئياً والتعاون وبناء القدرات	٦
E/CN.17/1993/11	تقرير الأمين العام عن الالتزامات المالية الأولية، والتدفقات والترتيبات المالية لـأعمال مقررات مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية من جميع مصادر وأليات التمويل المتاحة، بما في ذلك المصادر والآليات المشار إليها في الفقرة ١٤-٣٢ من جدول أعمال القرن ٢١	٧
E/CN.17/1993/11/Ad.1	تقرير الأمين العام عن المعلومات التي وفرتها الحكومات بشأن الالتزامات المالية الأولية والتدفقات والترتيبات المالية لـأعمال مقررات مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية	٧
E/CN.17/1993/12	تقرير الأمين العام عن النتظر في النتيجة التي انتهت إليها المناقشة بشأن البنود السالفة الذكر، وكذلك في القضايا الناشئة، العاجلة والرئيسية، في الاجتماع الرفيع المستوى للدورة الأولى للجنة	١٠
E/CN.17/1993/13	مذكرة من الأمين العام عن المعلومات المقدمة من مجلس التجارة والتنمية التابع لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية عن تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١	٥
E/CN.17/1993/14	مذكرة من الأمين العام عن المعلومات المقدمة من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي عن تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١	٥
E/CN.17/1993/INF/1	قائمة الوفود	
E/CN.17/1993/L.2	مشروع مقرر بعنوان "المسائل المتصلة بأعمال اللجنة في المستقبل" مقدم من رئيس اللجنة استناداً إلى مشاورات غير رسمية	٣
E/CN.17/1993/L.2/Rev.1	مشروع مقرر منقح بعنوان "المسائل المتصلة بأعمال اللجنة في المستقبل" مقدم من رئيس اللجنة استناداً إلى مشاورات غير رسمية	٣

رُمز الوثيقة	بند جدول الأعمال	العنوان أو الوصف
E/CN.17/1993/L.3	٤ (أ)	مشروع قرار مقدم من الرئيس على أساس البيانات الواردة فيما يتعلق بتبادل المعلومات بشأن تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ على الصعيد الوطني: مبادئ توجيهية لتسهيل بها الأمانة العامة في تنظيم المعلومات التي توفرها للحكومات، بما في ذلك المعلومات في شكل رسائل أو تقارير وطنية دورية، وخطط العمل الوطنية المستندة إلى جدول أعمال القرن ٢١ والمتعلقة بالأنشطة التي تضطلع بها الحكومات لتنفيذ جدول أعمال القرن ٢١، والمشاكل التي تواجهها، مثل المشاكل المتصلة بالموارد المالية ونقل التكنولوجيا، وغير ذلك من قضايا البيئة والتنمية التي ترى أنها ذات صلة
E/CN.17/1993/L.3/Rev.1	٤ (أ)	مشروع قرار منقح مقدم من الرئيس على أساس البيانات الواردة فيما يتعلق بتبادل المعلومات بشأن تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ على الصعيد الوطني: مبادئ توجيهية لتسهيل بها الأمانة العامة في تنظيم المعلومات التي توفرها للحكومات، بما في ذلك المعلومات في شكل رسائل أو تقارير وطنية دورية، وخطط العمل الوطنية المستندة إلى جدول أعمال القرن ٢١، والمتعلقة بالأنشطة التي تضطلع بها الحكومات لتنفيذ جدول أعمال القرن ٢١، والمشاكل التي تواجهها، مثل المشاكل المتصلة بالموارد المالية ونقل التكنولوجيا، وغير ذلك من قضايا البيئة والتنمية التي ترى أنها ذات صلة
E/CN.17/1993/L.4	٢	مشروع مقرر مقدم من الرئيس بعنوان "اعتماد برنامج عمل مواضيع متعدد السنوات للجنة"
E/CN.17/1993/L.5	٧	مشروع مقرر مقدم من الرئيس عن الالتزامات المالية الأولية، والتدفقات والترقيبات المالية لإعمال مقررات مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية من جميع مصادر وآليات التمويل المتاحة
E/CN.17/1993/L.5/Rev.1	٧	مشروع منقح مقدم من الرئيس عن الالتزامات المالية الأولية، والتدفقات والترقيبات المالية لإعمال مقررات مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية من جميع مصادر وآليات التمويل المتاحة

<u>العنوان أو الوصف</u>	<u>بند جدول الأعمال</u>	<u>رمز الوثيقة</u>
مشروع مقرر مقدم من فريق التفاوض الأول عن التقدم المحرز في إدماج توصيات مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية في أنشطة المنظمات الدولية والتدابير التي اتخذتها لجنة التنسيق الإدارية لضمان إدماج مبادئ التنمية المستدامة في البرامج والعمليات الجارية داخل منظومة الأمم المتحدة	٥	E/CN.17/1993/L.6
مشروع مقرر مقدم من الرئيس عن التقدم المحرز في تيسير وتعزيز نقل التكنولوجيا السليمة بيئيا، والتعاون، وبناء القدرات	٦	E/CN.17/1993/L.7
مشروع تقرير اللجنة عن دورتها الأولى		E/CN.17/1993/L.8 Add.1 و
مشروع جدول الأعمال المؤقت للدورة الثانية للجنة		E/CN.17/1993/L.9

- - - - -